

STEINHOF Montage und Gebrauchsanleitung
für die Anhängerkupplung :
Mitsubishi Space Star
(Ab Bj. 1998)

Katalognummer M-375

Die Bestimmung

Die Anhängerkupplung M-375 ist für den Mitsubishi Space Star bestimmt und dient dem Schleppen eines Anhängers. Diese Kupplung besitzt das aktuelle Homologationszeugnis.

Das Zeugnis berechtigt zur Markierung des Produkts mit Homologationszeichen E20.

Die Montage

Die Anhängerkupplung M-375 kann nur in einer leistungsfähigen Karosserie montiert werden.

Die Anhängerkupplung muss gemäß der Gebrauchsanleitung eingebaut und gebraucht werden.

Alle Schrauben und Muttern gemäß den Angaben in der Tabelle festziehen.

M8	-	25 (Nm)	M12	-	85 (Nm)
M10	-	50 (Nm)	M16	-	200 (Nm)

Die Betriebsbedingung

Die Anhängerkupplung besitzt das Typenschild:

Typ: M-375 A50-X E20 55R-01 1522 D = 7,7 kN S = 75 kg R = 1400 kg	Die Anhängerkupplung für den Wagen Mitsubishi Space Star Kupplungsklasse Die Homologationsnummer der Anhängerkupplung D-Wert Stützlast Max. Anhängerlast
--	---

Während des Betriebs sind alle Elemente der Anhängerkupplung im richtigen technischen Zustand zu halten und gegen Korrosion zu schützen.

Die Anhängerkupplung muss zusätzlich mit einem Reißseil mit dem Anhänger verbunden werden.

Die Montage

Die Anhängerkupplung besteht aus:

1. Gestell	- 1 St.	8. Schraube M12x65	- 2 St.
2. Kugelkupplung	- 1 St.	9. Federring Ø10,2	- 8 St.
3. Stockdosenhalterung	- 1 St.	10. Federring Ø12,2	- 2 St.
4. Rechtes Winkeisen	- 1 St.	11. Unterlegscheibe Ø10,5	- 8 St.
5. Linkes Winkeisen	- 1 St.	12. Unterlegscheibe Ø13,0	- 2 St.
6. Schraube M10x30	- 2 St.	13. Mutter M10	- 2 St.
7. Schraube M10x(1,25)x40	- 6 St.	14. Mutter M12	- 2 St.

Um die Anhängerkupplung M-375 richtig zu montieren ist folgende Beschreibung einzuhalten:

- Die Montage der Anhängerkupplung erfordert einen zusätzlichen Anschnitt der hinteren Stoßstange.
- Die Anhängerkupplung auseinander schrauben, die hintere Stoßstange demontieren.
- Das Gestell (1) an die Außenseiten des linken Längsträgers einlegen. Dann mit den Schrauben M10(1,25)x40 (7), den Federringen Ø10,2 (9), den Unterlegscheiben Ø10,5 (11), mit den vom Werk aus in den Längsträgern geschweißten Muttern M10(1,25) verschrauben.
- Das rechte Winkeisen (4) und das linke Winkeisen (5) zu den Längsträgern und dem Gestell (1) einlegen, dann mit den Längsträgern mit den Schrauben M10x(1,25)x40 (7), den Federringen Ø10,2 (9), den Unterlegscheiben Ø10,5 (11), mit den vom Werk aus in den Längsträgern geschweißten Muttern M10(1,25) verschrauben.
- Das rechte Winkeisen (4) und das linke Winkeisen (5) mit dem Gestell (1), mit den Schrauben M10x30(6), den Unterlegscheiben Ø10,5 (11), den Federringen Ø10,2 (9) und den Muttern M10 (13) verschrauben.

6. Die hintere Stoßstange zur montierten Anhängerkupplung einlegen, die Stelle des Anschnitts markieren und den Anschnitt des unteren Teiles der Stoßstange ausführen.

7. Die hintere Stoßstange montieren.

8. An das Gestell (1) die Kugelkupplung mit der Stütze (2) mit den Schrauben M12x65 (8), den Unterlegscheiben Ø13,0 (12), den Federringen Ø12,2 (10) und den Muttern M12 (14) anschrauben, gleichzeitig an die linke Seite der Kugelkupplung (2), die Steckdosenhalterung (3) anschrauben.

9. Schraubverbindungen prüfen und ggf. festziehen.

Um die richtige Montage und Betrieb zu sichern ist diese Gebrauchsanleitung zu beachten.

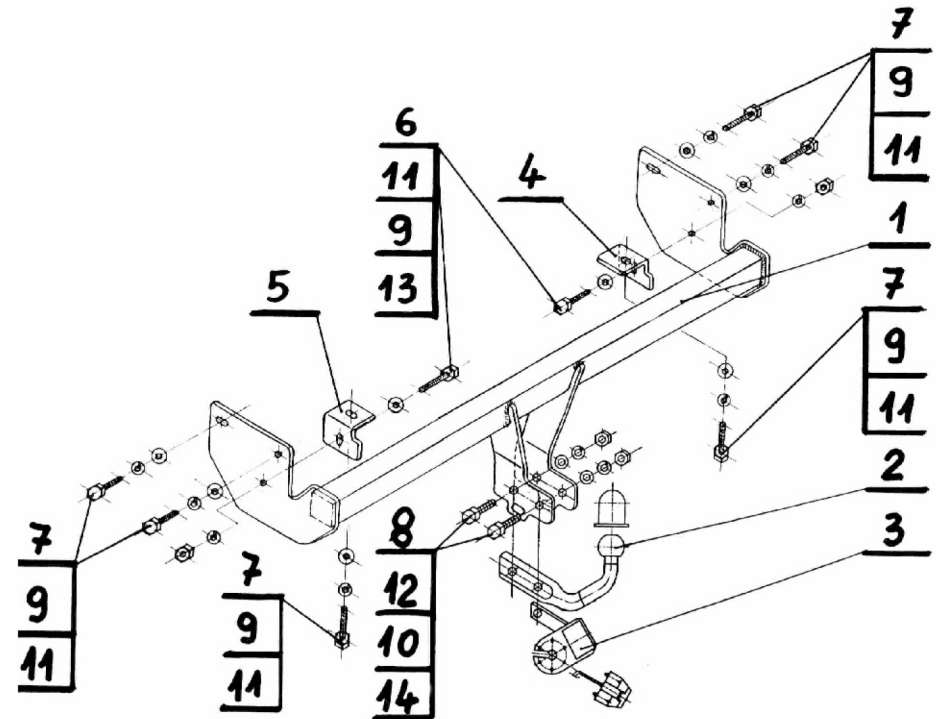
Um die richtige Montage und Betrieb der Anhängerkupplung M-375 von Mitsubishi Space Star zu sichern, ist diese Gebrauchsanleitung zu beachten.

Achtung:

Alle mechanischen Schäden schließen eine weitere Nutzung der Anhängerkupplung M-375 aus. Die beschädigte Anhängerkupplung kann nicht repariert werden.

Der Produzent haftet nicht für Schäden, die infolge einer unsachgemäßen Montage und Verwendung entstanden sind.

Das Schema



ACHTUNG:

Die Anhängerkupplung muss nicht beim TÜV vorgeführt werden, da diese mit dem Zeichen E20 ausgezeichnet ist, es sei denn, dass aktuelle Vorschriften es anders bestimmen. Diese Montageanleitung dient als ABE und muss mit den Fahrzeugpapieren mitgeführt werden.